過渡期: 入學的好開始

幫助家人填寫*Transition Learning and Development Statement* (過渡時期的學習和發展說明) 指引

# 為什麼一個入學的好開始那麼重要?

一個入學的好開始, 往往能在孩子的過渡期間以及未來的日子, 帶給他們更佳的學習和身心健康。確保有效和積極的過渡也會幫助你的孩子繼續學習和發展的連貫性。把更多重點放在學習的連貫性是表明你孩子的過去和目前的經驗能夠幫助他們對人、地方、事情、常規和認識周圍感到安全、有信心, 有連接。一個入學的好開始對提高青少年的應變能力是有直接關係的。

# 何謂*Transition Learning and Development Statement* (過渡時期的學習和發展說明)?

在培育兒童的學習和身心健康的過程中, 幼兒服務、校外時間照顧服務 (OSHC) 和家庭是彼此互相合作的。為了讓服務、學校和家庭之間在分享信息方面更容易， 當每一個孩子預備入學的時候, 幼兒服務會為他們填寫一份個別的Transition Learning and Development Statement (過渡期說明) 。

過渡期說明是為幼兒教育服務和學校提供有關你孩子的學習、發展和身心健康的情況。過渡期說明總括了你孩子的興趣、技能和能力, 以及指出對個別孩子所採取的方針和教學策略, 支持你孩子的學習旅程。

過渡期說明可以幫助你去明白、支持、溝通和促進有關你孩子在過渡入學期中的學習。過渡期說明的資料可幫助小學預備班老師認識你的孩子, 以及計劃適當的學習和教學活動。如果你打算把你的孩子送到校外時間照顧服務 (OSHC), 過渡期說明亦可以幫助OSHC 的教育工作人員, 為你的孩子在接受OSHC服務時作出計劃, 並支援在不同環境之間的連貫性。

過渡期說明包含一些有關你孩子的個人資料, 包括你孩子的姓名、出生日期和照片、你的姓名和聯絡詳情。亦可包括正在照顧你孩子的其他幼兒教育專業人士的姓名和聯絡詳情。

在未上學之前以及在整個學年當中, 要是你和你孩子在過渡期說明上提供資料，這正是你和你孩子參與入學過渡期的其中一項活動。

## 我要填寫入學過渡期說明的哪一部份？

*第1和1.1項* 是由你孩子的幼兒教育人員填寫的。

*第1.2項* 如果你孩子有發展緩慢或殘疾的情況, 這一項可以由你孩子的幼兒教育工作人員填寫。照顧你孩子的其他幼兒教育專業人士亦可在這部份提供意見。

*第2項:* *孩子* 這一項是由你孩子和他們認識和感覺良好的成年人一起填寫的。這可以包括你自己或你孩子的幼兒教育工作人員。

*第3項:* *家庭* 這一項是由你填寫的。最重要是從你的角度在過渡期說明上提出你的意見。這部分包括一系列的問題, 用來幫助你回答。你對部分或全部問題的回答能幫助你孩子的老師和OSHC 的教育工作人員 (如適用) 對你的孩子和你的家人能作出適當的回應, 並支持你孩子的學習和發展。

## 當我填妥過渡期說明上有關我的部分之後, 會怎樣？

當你填妥*第3項: 家庭,* 應將該部分交給你孩子的幼兒教育人員。如果你幫助你孩子填寫*第2項: 孩子*, 請將該部分和第3項一起交回。

你孩子的幼兒教育人員會將過渡期說明的所有部分編訂, 並給你一份完整的副本。

你孩子的幼兒教育人員亦會把一份完整的過渡期說明的副本交給你孩子的學校和OSHC 服務 (如適用) 一同參考。

如果你未肯定你孩子會入讀那間學校, 你孩子的幼兒教育人員會給你第二份過渡期說明, 當你為你孩子辦理入學註冊時, 你可以將一份副本交給你孩子的學校。

如果沒有把*第3項: 家庭* 交回該服務的話, 你孩子的幼兒教育人員會把那些填妥的部分交給你孩子的學校和OSHC服務 (如適用) 一同參考, 並將一份供參考的資料給你保存。

從學校的研究和所得的反饋顯示，一同參考這資料可以促進一個成功的入學過渡期。不過, 如果你不願意將你孩子的有關資料與你孩子的學校分享的話, 請與你孩子的幼兒教育人員商討。

# 需要更多資料

請登入[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)

本文件已翻譯成多種不同的語言, 可在下列網址取得: [www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)